

 Como vai?	 Há quanto tempo	お久しぶりです Há quanto tempo! お久しぶりです。 レッスン10・ちょっとした社交	最近どうですか Como vai? 最近どうですか？ レッスン10・ちょっとした社交
 Do que você gosta?	 O que você está fazendo?	何をしている O que você está fazendo agora? 今は何をしていますか？ レッスン10・ちょっとした社交	何を楽しんでいますか Do que você gosta? 何を楽しんでいますか？ レッスン10・ちょっとした社交
 Tenha um bom dia.	 Se cuida	気をつけてください Se cuida. Até amanhã. 気をつけてください。また明日。 レッスン10・ちょっとした社交	良い一日を Tenha um bom dia, John! ジョンさん、良い一日を過ごしてください。 レッスン10・ちょっとした社交
 Boa sorte!	 Parabéns!	おめでとうございます Parabéns! Você terminou o trabalho duro. おめでとうございます！大変な仕事を終わりました。 レッスン10・ちょっとした社交	頑張ってください Boa sorte! Acredito em você! 頑張ってください！信じています。 レッスン10・ちょっとした社交

 Saúde!	 Sem problemas	問題ありません Sem problemas, posso te ajudar. 問題ありません。お手伝いできます。 レッスン10・ちょっとした社交	乾杯 Saúde! 乾杯！ レッスン10・ちょっとした社交
 Não se preocupe	 Parece bom	いいですね Parece bom para mim, obrigado! いいですね、ありがとうございます。 レッスン10・ちょっとした社交	心配しないでください Não se preocupe, vai ficar tudo bem. 心配しないでください、大丈夫ですよ。 レッスン10・ちょっとした社交
 Como está o seu dia?	 Como foi o seu fim de semana?	週末はどうでしたか Como foi o seu fim de semana? 週末はどうでしたか？ レッスン114・雑談のきっかけ	今日はどうですか Como está o seu dia? 今日はどうですか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 Quais são os seus planos para hoje?	 Como está o tempo?	天気はどうですか Como está o tempo? 天気はどうですか？ レッスン114・雑談のきっかけ	今日の予定は何ですか Quais são os seus planos para hoje? 今日の予定は何ですか？ レッスン114・雑談のきっかけ

 Você viu...?	 Como foi?	どうでしたか Como foi? Você gostou? どうでしたか？楽しかったですか？ レッスン114・雑談のきっかけ	見ましたか Você viu o jogo? 試合を見ましたか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 Me conte sobre	 Que legal	それはいいですね Que legal, eu concordo. それはいいですね、私も賛成です。 レッスン114・雑談のきっかけ	～について教える Me conte sobre o seu dia. 今日の一日について教えてください。 レッスン114・雑談のきっかけ
 Sério?	 Não acredito	まさか Não acredito! Eu nunca vi isso! まさか！それは見たことがありません。 レッスン114・雑談のきっかけ	本当ですか Sério? Isso é verdade? 本当ですか？それは本当ですか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 Entendi.	 Interessante	面白い Interessante. Nunca vi isso assim. 面白いですね。そんな風に考えたことはありませんでした。 レッスン114・雑談のきっかけ	なるほど Entendi. Eu entendo agora. なるほど。今はわかりました。 レッスン114・雑談のきっかけ

 a propósito	 mesmo assim	とにかく A gente deveria ir mesmo assim. とにかく行くべきです。 レッスン115・雑談を盛り上げる	ところで A propósito, prazer em te conhecer. ところで、はじめまして。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 na verdade	 Pra falar a verdade	正直に言うと Pra falar a verdade, eu estou cansado. 正直に言うと、私は疲れています。 レッスン115・雑談を盛り上げる	実は Na verdade, o filme foi muito legal. 実は、その映画はとても良かったです。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 Sem problemas	 sabe	あの Sabe, eu acho que a gente se conheceu antes. あの、以前会ったことがあると思います。 レッスン115・雑談を盛り上げる	心配しないでください Sem problemas, vai ficar tudo bem. 心配しないでください、大丈夫ですよ。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 Quer dizer	 Bem	まあ Bem, depende de como você vê. まあ、見方によります。 レッスン115・雑談を盛り上げる	というか Quer dizer, o tempo está bom mesmo. というか、天気は確かに良さそうですね。 レッスン115・雑談を盛り上げる

 isso me lembra	 Resumindo	手短に言うと Resumindo, eu ganhei. 手短に言うと、私が勝ちました。 レッスン115・雑談を盛り上げる	そういえば Isso me lembra, tenho um compromisso. そういえば、約束があります。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 como eu estava dizendo	 Até onde eu sei	私の知る限り Até onde eu sei, a estação fica lá. 私の知る限りでは、駅はあそこにあります。 レッスン115・雑談を盛り上げる	さっきも言ったように Como eu estava dizendo, está tudo bem. さっきも言ったように、大丈夫です。 レッスン115・雑談を盛り上げる